
Das Leiden unseres Herrn Jesus Christus

nach dem Evangelisten Johannes

Wolfram Menschick (*1937)

Choräle

Beim letzten Abendmahl Melchior Vulpus (um 1570 – 1615) 1609

Text: Christoph von Schmid (1768 – 1854) 1807, Satz: Jürgen Pfiester (*1955)

Preis, Ehr und Dank wir sagen Carl Heinrich Graun (1701 - 1759)

Christus, der uns selig macht 14. Jahrhundert / Böhmisches Brüder 1531

Text: „Patris sapientis“, deutsch von Michael Weiße (ca. 1488 - 1534) 1531

Satz: Peter Günther (*1960) 2009

Wen hab ich sonst als dich allein Carl Heinrich Graun

Ich will von meiner Missetat Carl Heinrich Graun

Petrus, der nicht denkt zurück Johann Sebastian Bach (1685 - 1750)

Oh mein Jesus Von den fränkischen Siedlern in Westungarn

Sammlung Konrad Scheierling, Satz: Ludwig Moritz (* 1936)

Jesu Christe, Gottes Lamm Antonio de Cabezòn (um 1500 – 1566)

Wer hat dich so geschlagen Heinrich Isaac (um 1450 – 1517) um 1495

Text: Paul Gerhardt (1607 – 1676) 1647, Satz: Jürgen Pfiester

Per crucem et passionem tuam Jacques Berthier (1923 - 1994)

Kanon á 6 Text : Liturgie

Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen Johann Crüger (1598 - 1662) 1653

Text: Johann Heermann (1585 - 1647)

Ich werde dir zu Ehren alles wagen Carl Heinrich Graun

Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld Wolfgang Dachstein (um 1487 - 1553) 1525

Text: Paul Gerhardt 1647, Satz: Peter Günther 2009

O Welt, sieh hier dein Leben Heinrich Isaac um 1495

Text: Paul Gerhardt 1647, Satz: Jürgen Pfiester

Stabat Mater dolorosa Zoltan Kodaly (1892 - 1967)

Text: Jacopone da Todi (1230 - 1306), Bearbeitung: Imre Sulyok (* 1912)

Wie herrlich ist die neue Welt Carl Heinrich Graun

Schau hin nach Golgotha Friedrich Silcher (1789 - 1860)

Ihr Augen weint Carl Heinrich Graun

Ach Herr, lass dein lieb Engelein Johann Sebastian Bach



Passionskonzert

GV Cäcilia Kemmern

Chorgemeinschaft Wunderburg
Sängertreue e.V.

Laurenzichor Bamberg

Leitung: Peter Günther

Evangelist: Joachim Andraschke

Jesus: Klaus Schauer

Weitere: Brigitte Weis
Pia Waschner
Christine Ploner
Maria Ziegler

Sonntag, 14. März 2010, 16. 30 Uhr

katholische Pfarrkirche St. Peter und Paul, Kemmern

Übersetzung der lateinischen Texte:

Per crucem et passionem tuam

libera nos, Domine.

Per sanctam resurrectionem tuam

libera nos, Domine.

Stabat mater dolorosa

iuxta crucem lacrimosa

dum penebat Filius

Cuius animam gementem

contristatam et dolentem

per transivit gladius.

Quando corpus morietur

fac ut animae donetur

paradisi gloria.

Durch dein Kreuz und dein Leiden

erlöse uns, o Herr.

Durch deine heilige Auferstehung

erlöse uns, o Herr.

Christi Mutter stand mit Schmerzen
bei dem Kreuz und weint' von Herzen
als ihr lieber Sohn da hing.

Durch die Seele voller Trauer
schneidend unter Todesschauer
jetzt das Schwert des Leidens ging

Wenn der Leib auch sterben wird
mach, dass dann dem Geist gegeben wird
der Glanz des Paradieses.